

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI

ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ (άρθρο 80)

Οδηγίες	Προθεσμίες μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο και εφαρμογής
92/50/ΕΟΚ (ΕΕ L 209, 24.7.1992, σ. 1) Αυστρία, Φινλανδία, Σουηδία (*)	1η Ιουλίου 1993 1η Ιανουαρίου 1995
93/36/ΕΟΚ (ΕΕ L 199, 9.8.1993, σ. 1) Αυστρία, Φινλανδία, Σουηδία (*)	13 Ιουνίου 1994 1η Ιανουαρίου 1995
93/37/ΕΟΚ (ΕΕ L 199, 9.8.1993, σ. 54) κωδικοποίηση των οδηγιών: — 1/305/ΕΟΚ (ΕΕ L 185, 16.8.1971, σ. 5): — ΕΚ των 6 — Δανία, Ιρλανδία, Ηνωμένο Βασίλειο — Ελλάδα — Ισπανία, Πορτογαλία — Αυστρία, Φινλανδία, Σουηδία (*) — 89/440/ΕΟΚ (ΕΕ L 210, 21.7.1989, σ. 1): — ΕΚ των 9 — Ελλάδα, Ισπανία, Πορτογαλία — Αυστρία, Φινλανδία, Σουηδία (*)	30 Ιουλίου 1972 1η Ιανουαρίου 1973 1η Ιανουαρίου 1981 1η Ιανουαρίου 1986 1η Ιανουαρίου 1995 19 Ιουλίου 1990 1η Μαρτίου 1992 1η Ιανουαρίου 1995
97/52/ΕΟΚ (ΕΕ L 328, 28.11.1997, σ. 1)	13 Οκτωβρίου 1998
(*) ΕΟΧ: 1η Ιανουαρίου 1994	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΙ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ ⁽¹⁾

Παρούσα οδηγία	Οδηγία 93/37/ΕΟΚ	Οδηγία 93/36/ΕΟΚ	Οδηγία 92/50/ΕΟΚ	Άλλες πράξεις	
Άρθρο 1, παράγραφος 1	Άρθρο 1, πρώτη γραμμή, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 1, πρώτη γραμμή, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 1, πρώτη γραμμή, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 1, § 2, στοιχείο α)	Άρθρο 1, στοιχείο α), πρώτο τμήμα της φράσης	Άρθρο 1, στοιχείο α), πρώτο και τελευταίο τμήμα της πρώτης φράσης	Άρθρο 1, στοιχείο α)		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 1, § 2, στοιχείο β)	Άρθρο 1, στοιχεία α) και γ), προσαρμόσθηκε	—	—		
Άρθρο 1, § 2, στοιχείο γ), πρώτο εδάφιο	—	Άρθρο 1, στοιχείο α), δεύτερο τμήμα της πρώτης φράσης και δεύτερη φράση, προσαρμόσθηκε	—		
Άρθρο 1, § 2, στοιχείο γ), δεύτερο εδάφιο	—	Άρθρο 1, στοιχείο α), προσαρμόσθηκε	—		
Άρθρο 1, § 2, στοιχείο δ), πρώτο εδάφιο	—	—	—		Νέο
Άρθρο 1, § 2, στοιχείο δ), δεύτερο εδάφιο	—	—	Άρθρο 2, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 1, § 2, στοιχείο δ), τρίτο εδάφιο	—	—	16η αιτιολογική σκέψη, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 1, § 3	Άρθρο 1, στοιχείο δ)	—	—		
Άρθρο 1, § 4	—	—	—		Νέο
Άρθρο 1, § 5	—	—	—		Νέο
Άρθρο 1, § 6	—	—	—		Νέο
Άρθρο 1, § 7	—	—	—		Νέο
Άρθρο 1, § 8, πρώτο εδάφιο	—	—	Άρθρο 1, στοιχείο γ), πρώτη φράση, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 1, § 8, δεύτερο εδάφιο	—	—	—		Νέο
Άρθρο 1, § 8, τρίτο εδάφιο	Άρθρο 1, στοιχείο η)	Άρθρο 1, στοιχείο γ)	Άρθρο 1, στοιχείο γ), δεύτερη φράση		Τροποποιήθηκε

⁽¹⁾ Η μνεία «προσαρμόσθηκε» δηλώνει νέα διατύπωση του κειμένου που δεν επιφέρει αλλαγές όσον αφορά την εμβέλεια του κειμένου των καταργηθεισών οδηγιών. Οι αλλαγές της εμβέλειας των διατάξεων των καταργηθεισών οδηγιών δηλώνονται με τη μνεία «τροποποιήθηκε». Η τελευταία αυτή μνεία εμφανίζεται στην τελευταία στήλη, όταν η τροποποίηση αφορά τις διατάξεις των τριών καταργηθεισών οδηγιών. Όταν η τροποποίηση αφορά μόνο μία ή δύο από τις οδηγίες αυτές, η αναφορά «τροποποιήθηκε» εμφανίζεται στη στήλη των σχετικών οδηγιών.

Παρούσα οδηγία	Οδηγία 93/37/ΕΟΚ	Οδηγία 93/36/ΕΟΚ	Οδηγία 92/50/ΕΟΚ	Άλλες πράξεις	
Άρθρο 1, § 9	Άρθρο 1, στοιχείο β), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 1, στοιχείο β), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 1, στοιχείο β), προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 1, § 10	—	—	—		Νέο
Άρθρο 1, § 11, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 1, στοιχείο ε), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 1, στοιχείο δ), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 1, στοιχείο δ), προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 1, § 11, δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 1, στοιχείο στ), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 1, στοιχείο ε), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 1, στοιχείο ε), προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 1, § 11, τρίτο εδάφιο	—	—	—		Νέο
Άρθρο 1, § 11, τέταρτο εδάφιο	Άρθρο 1, στοιχείο ζ), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 1, στοιχείο στ), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 1, στοιχείο στ), προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 1, § 11, πέμπτο εδάφιο	—	—	Άρθρο 1, στοιχείο ζ), προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 1, § 12	—	—	—		Νέο
Άρθρο 1, § 13	—	—	—		Νέο
Άρθρο 1, § 14	—	—	—		Νέο
Άρθρο 1, § 15	—	—	—		Νέο
Άρθρο 2	Άρθρο 6, § 6	Άρθρο 5, § 7	Άρθρο 3, § 2		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 3	—	Άρθρο 2, § 2	—		
Άρθρο 4, § 1	Νέο	Νέο	Άρθρο 26, παράγραφοι 2 και 3, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 4, § 2	Άρθρο 21, τροποποιήθηκε	Άρθρο 18, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 26, § 1, τροποποιήθηκε		
Άρθρο 5	Άρθρο 33α, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 28, τροποποιήθηκε	Άρθρο 38α, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 6	—	Άρθρο 15, § 2	—		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 7, στοιχεία α) και β)	—	Άρθρο 5, § 1, στοιχείο α), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 7, § 1, στοιχείο α), προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 7, στοιχείο γ)	Άρθρο 6, § 1, στοιχείο α), προσαρμόσθηκε	—	—		
Άρθρο 8	Άρθρο 2 και άρθρο 6, § 1, στοιχείο β), προσαρμόσθηκε	—	Άρθρο 3, § 3, και άρθρο 7, § 1, στοιχείο α), προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 9, § 1, πρώτο εδάφιο	—	Άρθρο 5, § 5	Άρθρο 7, παράγραφοι 2 και 7		Τροποποιήθηκε

Παρούσα οδηγία	Οδηγία 93/37/ΕΟΚ	Οδηγία 93/36/ΕΟΚ	Οδηγία 92/50/ΕΟΚ	Άλλες πράξεις	
Άρθρο 9, § 1, δεύτερο εδάφιο	—	—	—		Νέο
Άρθρο 9, § 2	—	Άρθρο 5, § 1, στοιχείο β)	—		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 9, § 3	Άρθρο 6, § 4	Άρθρο 5, § 6	Άρθρο 7, § 3, δεύτερο τμήμα της περιόδου		
Άρθρο 9, § 4	Άρθρο 6, § 5, προσαρμόσθηκε				
Άρθρο 9, § 5, στοιχείο α)	Άρθρο 6, § 3, προσαρμόσθηκε	—	Άρθρο 7, § 4, τρίτο εδάφιο, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 9, § 5, στοιχείο β)	—	Άρθρο 5, § 4	—		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 9, § 6	—	Άρθρο 5, § 2	—		
Άρθρο 9, § 7	—	Άρθρο 5, § 3	Άρθρο 7, § 6		
Άρθρο 9, § 8, στοιχείο α)	—	—	Άρθρο 7, § 4		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 9, § 8, στοιχείο β)	—	—	Άρθρο 7, § 5		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 9, § 9	—	—	—		Νέο
Άρθρο 10	Νέο	Άρθρο 3, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 4, § 1, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 11	—	—	—		Νέο
Άρθρο 12	Άρθρο 4, στοιχείο α)	Άρθρο 2, στοιχείο α)	Άρθρο 1, στοιχείο α), σημείο ii)		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 13	—	—	—		Νέο
Άρθρο 14	Άρθρο 4, στοιχείο β)	Άρθρο 2, § 1, στοιχείο β)	Άρθρο 4, § 2		
Άρθρο 15, στοιχείο α)	Άρθρο 5, στοιχείο α), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 4, στοιχείο α), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 5, στοιχείο α), προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 15, στοιχεία β) και γ)	Άρθρο 5, στοιχεία β) και γ),	Άρθρο 4, στοιχεία β) και γ)	Άρθρο 5, στοιχεία β) και γ)		
Άρθρο 16	—	—	Άρθρο 1, στοιχείο α), σημεία iii) έως ix), προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 17	—	—	—		Νέο
Άρθρο 18	—	—	Άρθρο 6		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 19	—	—	—		Νέο
Άρθρο 20	—	—	Άρθρο 8		

Παρούσα οδηγία	Οδηγία 93/37/ΕΟΚ	Οδηγία 93/36/ΕΟΚ	Οδηγία 92/50/ΕΟΚ	Άλλες πράξεις	
Άρθρο 21			Άρθρο 9		
Άρθρο 22	—	—	Άρθρο 10		
Άρθρο 23	Άρθρο 10	Άρθρο 8	Άρθρο 14		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 24, παράγραφοι 1 έως 4, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 19	Άρθρο 16, § 1	Άρθρο 24, § 1		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 24, § 4, δεύτερο εδάφιο	—	Άρθρο 16, § 2, προσαρμόστηκε	Άρθρο 24, § 2, προσαρμόστηκε		
Άρθρο 25, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 20, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 17, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 25, πρώτο εδάφιο		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 25, δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 20, δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 17, δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 25, δεύτερο εδάφιο		
Άρθρο 26	—	—	—		Νέο
Άρθρο 27, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 23, § 1	—	Άρθρο 28, § 1		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 27, δεύτερο και τρίτο εδάφιο	Άρθρο 23, § 2	—	Άρθρο 28, § 2		
Άρθρο 28, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 7, § 1, προσαρμόστηκε	Άρθρο 6, § 1, προσαρμόστηκε	Άρθρο 11, § 1, προσαρμόστηκε		
Άρθρο 28, δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 7, § 4	Άρθρο 6, § 4	Άρθρο 11, § 4		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 29	—	—	—		Νέο
Άρθρο 30, § 1, στοιχείο α)	Άρθρο 7, § 2, στοιχείο α)	Άρθρο 6, § 2	Άρθρο 11, § 2, στοιχείο α)		
Άρθρο 30, § 1, στοιχείο β)	Άρθρο 7, § 2, στοιχείο γ)	Νέο	Άρθρο 11 § 2, στοιχείο β)		
Άρθρο 30, § 1, στοιχείο γ)		—	Άρθρο 11 § 2, στοιχείο γ)		
Άρθρο 30, § 1, στοιχείο δ)	Άρθρο 7, § 2, στοιχείο β)	—	—		
Άρθρο 30, παράγραφοι 2, 3 και 4	—	—	—		Νέο
Άρθρο 31, σημείο 1), στοιχείο α)	Άρθρο 7, § 3, στοιχείο α)	Άρθρο 6, § 3, στοιχείο α)	Άρθρο 11, § 3, στοιχείο α)		
Άρθρο 31, σημείο 1), στοιχείο β)	Άρθρο 7, § 3, στοιχείο β)	Άρθρο 6, § 3, στοιχείο γ)	Άρθρο 11, § 3, στοιχείο β)		
Άρθρο 31, σημείο 1), στοιχείο γ)	Άρθρο 7, § 3, στοιχείο γ)	Άρθρο 6, § 3, στοιχείο δ)	Άρθρο 11, § 3, στοιχείο δ)		

Παρούσα οδηγία	Οδηγία 93/37/ΕΟΚ	Οδηγία 93/36/ΕΟΚ	Οδηγία 92/50/ΕΟΚ	Άλλες πράξεις	
Άρθρο 31, σημείο 2), στοιχείο α)	—	Άρθρο 6, § 3, στοιχείο β)	—		
Άρθρο 31, σημείο 2), στοιχείο β)	—	Άρθρο 6, § 3, στοιχείο ε)	—		
Άρθρο 31, σημείο 2), στοιχείο γ)	—	Νέο	—		
Άρθρο 31, σημείο 2), στοιχείο δ)	—	Νέο	—		
Άρθρο 31, σημείο 3)	—	—	Άρθρο 11, § 3, στοιχείο γ)		
Άρθρο 31, σημείο 4), στοιχείο α)	Άρθρο 7, § 3, στοιχείο δ)	—	Άρθρο 11, § 3, στοιχείο ε)		
Άρθρο 31, σημείο 4), στοιχείο β)	Άρθρο 7, § 3, στοιχείο ε)	—	Άρθρο 11, § 3, στοιχείο στ)		
Άρθρο 32	—	—	—		Νέο
Άρθρο 33	—	—	—		Νέο
Άρθρο 34, πρώτο και δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 9, πρώτο και δεύτερο εδάφιο	—	—		
Άρθρο 34, τρίτο εδάφιο	Άρθρο 9, τρίτο εδάφιο				Τροποποιήθηκε
Άρθρο 35, § 1, πρώτο εδάφιο, στοιχείο α), πρώτη φράση	—	Άρθρο 9, § 1, πρώτο εδάφιο	—		
Άρθρο 35, § 1, πρώτο εδάφιο, στοιχείο α), δεύτερη φράση	—	Άρθρο 9, § 1, δεύτερο εδάφιο, πρώτη φράση	—		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 35, § 1, πρώτο εδάφιο, στοιχείο β)	—	—	Άρθρο 15, § 1		
Άρθρο 35, § 1, πρώτο εδάφιο, στοιχείο γ)	Άρθρο 11, § 1	—	—		
Άρθρο 35, § 1, δεύτερο εδάφιο	—	Άρθρο 9, § 5, δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 17, § 2, δεύτερο εδάφιο		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 35, § 1, τρίτο εδάφιο	Άρθρο 11, § 7, δεύτερο εδάφιο	—	—		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 35, § 1, τέταρτο, πέμπτο και έκτο εδάφιο	—	—	—		Νέο
Άρθρο 35, § 2	Άρθρο 11, § 2	Άρθρο 9, § 2	Άρθρο 15, § 2		Τροποποιήθηκε

Παρούσα οδηγία	Οδηγία 93/37/ΕΟΚ	Οδηγία 93/36/ΕΟΚ	Οδηγία 92/50/ΕΟΚ	Άλλες πράξεις	
Άρθρο 35, § 3	—	—	—		Νέο
Άρθρο 35, § 4, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 11, § 5, πρώτη φράση	Άρθρο 9, § 3, πρώτη φράση	Άρθρο 16, § 1		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 35, § 4, δεύτερο και τρίτο εδάφιο	—	—	—		Νέο
Άρθρο 35, § 4, τέταρτο εδάφιο			Άρθρο 16, παράγραφοι 3 και 4		
Άρθρο 35, § 4, πέμπτο εδάφιο	Άρθρο 11, § 5, δεύτερη φράση	Άρθρο 9, § 3, δεύτερη φράση	Άρθρο 16, § 5		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 36, § 1	Άρθρο 11, § 6, πρώτο εδάφιο, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 9, § 4, πρώτη φράση, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 17, § 1, πρώτη φράση, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 36, § 2, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 11, § 7, πρώτη φράση	Άρθρο 9, § 5, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 17, § 2, πρώτο εδάφιο		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 36, § 2, δεύτερο εδάφιο	—	—	—		Νέο
Άρθρο 36, § 3	Άρθρο 11, § 10	Άρθρο 9, § 8	Άρθρο 17, § 5		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 36, § 4	Άρθρο 11, παράγραφοι 8 και 13	Άρθρο 9, παράγραφοι 6 και 11	Άρθρο 17, παράγραφοι 4 και 8		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 36, § 5	Άρθρο 11, § 11, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 9, § 9, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 17, § 6, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 36, § 6	Άρθρο 11, § 13, δεύτερη φράση	Άρθρο 9, § 11, δεύτερη φράση	Άρθρο 17, § 8, δεύτερη φράση		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 36, § 7, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 11, § 12	Άρθρο 9, § 10	Άρθρο 17, § 7		
Άρθρο 36, § 7, δεύτερο εδάφιο	—	—	—		Νέο
Άρθρο 37	Άρθρο 17	Άρθρο 13	Άρθρο 21		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 38, § 1	—	—	—		Νέο
Άρθρο 38, § 2	Άρθρο 12, § 2, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 10, § 1, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 18, § 1, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 38, § 3	Άρθρο 13, παράγραφοι 1 και 3, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 11, παράγραφοι 1 και 3, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 19, παράγραφοι 1 και 3, προσαρμόσθηκε		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 38, § 4	Άρθρο 12, § 2, και άρθρο 13, § 4, προσαρμόσθηκαν	Άρθρο 10, § 1α και άρθρο 11, § 3α, προσαρμόσθηκαν	Άρθρο 18, § 2 και άρθρο 19, § 4, προσαρμόσθηκαν		
Άρθρο 38, παράγραφοι 5 και 6	—	—	—		Νέο

Παρούσα οδηγία	Οδηγία 93/37/ΕΟΚ	Οδηγία 93/36/ΕΟΚ	Οδηγία 92/50/ΕΟΚ	Άλλες πράξεις	
Άρθρο 38, § 7	Άρθρο 12, § 5	Άρθρο 10, § 4	Άρθρο 18, § 5		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 38, § 8	Άρθρο 14, § 1	Άρθρο 12, § 1	Άρθρο 20, § 1		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 39	Άρθρο 12, παράγραφοι 3 και 4, άρθρο 13, § 6, και άρθρο 14, § 2, προσαρμόστηκαν	Άρθρο 10, παράγραφοι 2 και 3, άρθρο 11, § 5, και άρθρο 12, § 2, προσαρμόστηκαν	Άρθρο 18, παράγραφοι 3 και 4, άρθρο 19, § 6, και άρθρο 20, § 2, προσαρμόστηκαν		
Άρθρο 40	Άρθρο 13, § 2, και άρθρο 14, § 3	Άρθρο 11, § 2, και άρθρο 12, § 3	Άρθρο 19, § 2, και άρθρο 20, § 3		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 41, § 1	Άρθρο 8, § 2, πρώτη φράση, προσαρμόστηκε	Άρθρο 7, § 2, πρώτη φράση, προσαρμόστηκε	Άρθρο 12, § 2, πρώτη φράση, προσαρμόστηκε		
Άρθρο 41, § 2	Άρθρο 8, § 1, πρώτο εδάφιο, προσαρμόστηκε	Άρθρο 7, § 1, πρώτο εδάφιο προσαρμόστηκε	Άρθρο 12, § 1, πρώτο εδάφιο, προσαρμόστηκε		
Άρθρο 41, § 3	Άρθρο 8, § 1, δεύτερο εδάφιο, προσαρμόστηκε	Άρθρο 7, § 1, δεύτερο εδάφιο προσαρμόστηκε	Άρθρο 12, § 1, δεύτερο εδάφιο, προσαρμόστηκε		
	Άρθρο 8, § 2, τελευταία φράση	Άρθρο 7, § 2, τελευταία φράση	Άρθρο 12, § 2, τελευταία φράση		Καταργήθηκε
Άρθρο 42, παράγραφοι 1, 3 και 6	Άρθρο 13, § 5, και άρθρο 18, § 2	Άρθρο 11, § 4, και άρθρο 15, § 3	Άρθρο 19, § 5, και άρθρο 23, § 2		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 42, παράγραφοι 2, 4 και 5	—	—	—		Νέο
Άρθρο 43	Άρθρο 8, § 3	Άρθρο 7, § 3	Άρθρο 12, § 3		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 44, § 1	Άρθρο 18, § 1, προσαρμόστηκε	Άρθρο 15, § 1, προσαρμόστηκε	Άρθρο 23, § 1, προσαρμόστηκε		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 44, § 2	—	—	—		Νέο
Άρθρο 44, § 3	Άρθρο 22	Άρθρο 23, § 3	Άρθρο 32, § 4		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 44, § 4	—	—	—		Νέο
Άρθρο 45, § 1	—	—	—		Νέο
Άρθρο 45, § 2, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 24, πρώτο εδάφιο, προσαρμόστηκε	Άρθρο 20, § 1, προσαρμόστηκε	Άρθρο 29, πρώτο εδάφιο, προσαρμόστηκε		
Άρθρο 45, § 2, δεύτερο εδάφιο	—	—	—		Νέο
Άρθρο 45, § 3	Άρθρο 24, δεύτερο και τρίτο εδάφιο, προσαρμόστηκε	Άρθρο 20, παράγραφοι 2 και 3, προσαρμόστηκαν	Άρθρο 29, δεύτερο και τρίτο εδάφιο, προσαρμόστηκε		
Άρθρο 45, § 4	Άρθρο 24, τέταρτο εδάφιο	Άρθρο 20, § 4	Άρθρο 29, τέταρτο εδάφιο		Τροποποιήθηκε

Παρούσα οδηγία	Οδηγία 93/37/ΕΟΚ	Οδηγία 93/36/ΕΟΚ	Οδηγία 92/50/ΕΟΚ	Άλλες πράξεις	
Άρθρο 46, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 25, πρώτη φράση, τροποποιήθηκε	Άρθρο 21, § 1 και § 2, πρώτη φράση, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 30, παράγραφοι 1 και 3, πρώτη φράση, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 46, δεύτερο εδάφιο	—	—	Άρθρο 30, § 2		
Άρθρο 47, § 1, στοιχεία α) και β)	Άρθρο 26, § 1, στοιχεία α) και β), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 22, § 1, στοιχεία α) και β), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 31, § 1, στοιχεία α) και β), προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 47, § 1, στοιχείο γ)	Άρθρο 26, § 1, στοιχείο γ)	Άρθρο 22, § 1, στοιχείο γ)	Άρθρο 31, § 1, στοιχείο γ)		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 47, παράγραφοι 2 και 3	—	—	—		Νέο
Άρθρο 47, παράγραφοι 4 και 5	Άρθρο 26, παράγραφοι 2 και 3, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 22, παράγραφοι 2 και 3, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 31, παράγραφοι 2 και 3, προσαρμόσθηκε		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 48, § 1 και § 2, στοιχεία α) έως ε) και ζ) έως ι)	Άρθρο 27, § 1, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 23, § 1, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 32, § 2, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 48, § 2, στοιχείο στ)	—		—		Νέο
Άρθρο 48, παράγραφοι 3 και 4	—	—	—		Νέο
Άρθρο 48, § 5	Νέο	Νέο	Άρθρο 32, § 1, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 48, § 6	Άρθρο 27, § 2	Άρθρο 23, § 2	Άρθρο 32, § 3		
Άρθρο 49	Νέο	Νέο	Άρθρο 33		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 50	—	—	—		Νέο
Άρθρο 51	Άρθρο 28	Άρθρο 24	Άρθρο 34		
Άρθρο 52	Άρθρο 29	Άρθρο 25	Άρθρο 35		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 53, § 1	Άρθρο 30, § 1, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 26, § 1, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 36, § 1, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 53, § 2	Άρθρο 30, § 2	Άρθρο 26, § 2	Άρθρο 36, § 2		Τροποποιήθηκε
	Άρθρο 30, § 3	—	—		Καταργήθηκε
Άρθρο 54	—	—	—		Νέο
Άρθρο 55	Άρθρο 30, § 4, πρώτο και δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 27, πρώτο και δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 37, πρώτο και δεύτερο εδάφιο		Τροποποιήθηκε
—	Άρθρο 30, § 4, τρίτο εδάφιο	Άρθρο 27, τρίτο εδάφιο	Άρθρο 37, τρίτο εδάφιο		Καταργήθηκε
—	Άρθρο 30, § 4, τέταρτο εδάφιο	—	—		Καταργήθηκε

Παρούσα οδηγία	Οδηγία 93/37/ΕΟΚ	Οδηγία 93/36/ΕΟΚ	Οδηγία 92/50/ΕΟΚ	Άλλες πράξεις	
—	Άρθρο 31	—	—		Καταργήθηκε
—	Άρθρο 32	—	—		Καταργήθηκε
Άρθρο 56	Άρθρο 3, § 1, προσαρμόστηκε				
Άρθρο 57	—				Νέο
Άρθρο 58	Άρθρο 11, § 3, παράγραφοι 6 έως 11 και § 13				Τροποποιήθηκε
Άρθρο 59	Άρθρο 15	—	—		
Άρθρο 60	Άρθρο 3, § 2,	—	—		
Άρθρο 61	Νέο	—	—		
Άρθρο 62	Άρθρο 3, § 3				
Άρθρο 63	Άρθρο 3, § 4				Τροποποιήθηκε
Άρθρο 64	Άρθρο 11, § 4, § 6, πρώτο εδάφιο, § 7, πρώτο εδάφιο, και § 9	—	—		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 65	Άρθρο 16				
Άρθρο 66	—	—	Άρθρο 13, παράγραφοι 3 και 4		
Άρθρο 67, § 1	—	—	Άρθρο 13, § 1, πρώτο εδάφιο, και § 2, πρώτο εδάφιο		
Άρθρο 67, § 2			Άρθρο 13, § 1, πρώτη έως τρίτη περίπτωση, και § 2, πρώτη έως τρίτη περίπτωση		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 68	—	—	Νέο		
Άρθρο 69, § 1	—	—	Άρθρο 15, § 3		
Άρθρο 69, § 2, πρώτο εδάφιο	—	—	Άρθρο 16, § 1, και § 2, δεύτερη περίπτωση		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 69, § 2, δεύτερο εδάφιο, και § 3	—	—	Νέο		
Άρθρο 70	—	—	Άρθρο 17, § 1, § 2, πρώτο και τρίτο εδάφιο, παράγραφοι 3 έως 6, και § 8		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 71	—	—	Νέο		

Παρούσα οδηγία	Οδηγία 93/37/ΕΟΚ	Οδηγία 93/36/ΕΟΚ	Οδηγία 92/50/ΕΟΚ	Άλλες πράξεις	
Άρθρο 72	—	—	Άρθρο 13, § 5		
Άρθρο 73	—	—	Άρθρο 13, § 6, πρώτο εδάφιο		
Άρθρο 74	—	—	Άρθρο 13, § 6, δεύτερο εδάφιο		Τροποποιήθηκε
	Άρθρο 33	Άρθρο 30	Άρθρο 38		Καταργήθηκε
Άρθρο 75	Άρθρο 34, § 1, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 31, § 1, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 39, § 1, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 76	Άρθρο 34, § 2	Άρθρο 31, § 2	Άρθρο 39, § 2		Τροποποιήθηκε
			Άρθρο 39, § 2, στοιχείο δ), δεύτερο εδάφιο		Καταργήθηκε
Άρθρο 77, § 1	—	Άρθρο 32, § 1	Άρθρο 40, § 1		
Άρθρο 77, § 2	Άρθρο 35, § 3	Άρθρο 32, § 2	Άρθρο 40, § 3		Τροποποιήθηκε
	—	—	Άρθρο 40, § 2		Καταργήθηκε
Άρθρο 77, § 3	—	Άρθρο 32, § 3	Άρθρο 40, § 4		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 78, παράγραφοι 1 και 2					Νέο
Άρθρο 78 παράγραφοι 3 και 4	Άρθρο 6, § 2, στοιχείο α)	Άρθρο 5, § 1, στοιχείο δ)	Άρθρο 7, § 1, στοιχείο γ)		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 79, στοιχείο α)	Άρθρο 6, § 1, στοιχείο β), προσαρμόσθηκε	Άρθρο 5, § 1, στοιχείο γ), δεύτερο εδάφιο, προσαρμόσθηκε	Άρθρο 7, § 1, στοιχείο β), δεύτερο εδάφιο, προσαρμόσθηκε		
Άρθρο 79, στοιχείο β)	Άρθρο 35, § 2	—	Άρθρο 16, § 4		Τροποποιήθηκε
Άρθρο 79, στοιχείο γ)	—	—	—		Νέο
Άρθρο 79, στοιχείο δ)	Άρθρο 35, § 1, προσαρμόσθηκε	—	—		
Άρθρο 79, στοιχείο ε)		Άρθρο 29, § 3, προσαρμόσθηκε	—		
Άρθρο 79, στοιχείο στ)	Άρθρο 35, § 2, προσαρμόσθηκε	—	—		Νέο
Άρθρο 79, στοιχείο ζ)	—	—	—		
Άρθρο 79, στοιχεία η) και θ)	—	—	—		Νέο
Άρθρο 80					
Άρθρο 81					Νέο
Άρθρο 82					

Παρούσα οδηγία	Οδηγία 93/37/ΕΟΚ	Οδηγία 93/36/ΕΟΚ	Οδηγία 92/50/ΕΟΚ	Άλλες πράξεις	
Άρθρο 83					
Άρθρο 84					
Παράρτημα I	Παράρτημα II				Τροποποιήθηκε
Παραρτήματα II Α και II Β	—	—	Παραρτήματα I Α και I Β		Τροποποιήθηκε
Παράρτημα III	Παράρτημα I	—	—	Πράξεις για την προσχώρηση της Αυστρίας, Φινλανδίας και Σουηδίας	Προσαρμόστηκε
Παράρτημα IV	—	Παράρτημα I	—	Πράξεις για την προσχώρηση της Αυστρίας, Φινλανδίας και Σουηδίας	Προσαρμόστηκε
Παράρτημα V	—	Παράρτημα II	—		Τροποποιήθηκε
Παράρτημα VI	Παράρτημα III	Παράρτημα III	Παράρτημα II		Τροποποιήθηκε
Παράρτημα VII Α, Β, Γ και Δ	Παραρτήματα IV, V και VI	Παράρτημα IV	Παραρτήματα III και IV		Τροποποιήθηκε
Παράρτημα VIII	—	—	—		Νέο
Παράρτημα IX					Προσαρμόστηκε
Παράρτημα IX Α	—	Άρθρο 21, § 2	—	Πράξεις για την προσχώρηση της Αυστρίας, Φινλανδίας και Σουηδίας	Προσαρμόστηκε
Παράρτημα IX Β	—	—	Άρθρο 30, § 3	Πράξεις για την προσχώρηση της Αυστρίας, Φινλανδίας και Σουηδίας	Προσαρμόστηκε
Παράρτημα IX Γ	Άρθρο 25, προσαρμόθηκε	—	—	Πράξεις για την προσχώρηση της Αυστρίας, Φινλανδίας και Σουηδίας	Προσαρμόστηκε
Παράρτημα X					Νέο
Παράρτημα XI					Νέο
Παράρτημα XII					Νέο